

KUPPERSBERG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

GS 6057

ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА

**СОДЕРЖАНИЕ**

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
УСТАНОВКА.....	7
ОПИСАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ	15
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	16
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ОЧИСТКА И УХОД	30
СОВЕТЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК	34
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	38



ОБРАЩЕНИЕ К ПОКУПАТЕЛЯМ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение продукции. Мы надеемся, что данный прибор оправдает Ваши ожидания и станет прекрасным помощником на Вашей кухне. Для правильной и безопасной эксплуатации прибора, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции. Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы данного прибора. В начале инструкции Вы узнаете о некоторых важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы Ваш прибор длительное время находился в прекрасном состоянии, мы приводим множество полезных советов по уходу и чистке. Также эта инструкция даёт некоторые советы по экономии электроэнергии. На случай, если когда-нибудь в процессе эксплуатации прибора возникнут не-

поладки, на последних страницах этой инструкции Вы сможете найти советы, как самостоятельно устранить мелкие неисправности.

Ваш новый прибор изготовлен из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам ЕЭС.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия без предварительного уведомления с целью улучшения характеристик продукции. Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут несколько отличаться от приобретённой Вами модели.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот прибор предназначен для использования в частном домашнем хозяйстве и в бытовых условиях.
- Используйте посудомоечную машину только в домашнем хозяйстве и только с указанной целью: для мытья посуды, используемой для бытовых нужд.
- Эта посудомоечная машина предназначена для использования на высоте не более 2000 м над уровнем моря.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание поломки перед подключением техники в холодное время года необходимо выдерживать ее в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2 часов.



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Дети до 8 лет, лица с ограниченными физическими, умственными и психическими возможностями, а также лица, не обладающие достаточными знаниями о приборе, могут использовать прибор только под присмотром лиц, ответственных за их безопасность, или после подробного инструктажа и осознания всех опасностей, связанных с эксплуатацией прибора.

Детям не разрешается играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, это допустимо, только если они старше 8 лет и их контролируют взрослые. Не допускайте детей младше 8 лет к прибору и его сетевому проводу.

➔ Прежде, чем ввести прибор в эксплуатацию, внимательно прочтите инструкцию по монтажу и эксплуатации! В ней содержится важная информация по установке, использованию и техническому обслуживанию прибора. Сохраните всю документацию для дальнейшего использования или для передачи ее следующему владельцу.

➔ Сразу после получения, проконтролируйте состояние упаковки и саму посудомоечную машину на наличие транспортных повреждений. Не включайте повреждённый прибор, а свяжитесь с фирмой-поставщиком.

➔ Утилизируйте, пожалуйста, упаковочный материал надлежащим образом.

➔ Не позволяйте детям играть с упаковкой и ее частями. Складные коробки и упаковочные пленки представляют опасность удушья.

ПРИ УСТАНОВКЕ

➔ Обратите внимание на то, что свободный доступ к задней стороне посудомоечной машины после установки закрыт (защита от прикосновения к горячей поверхности).

➔ Установку и подключение прибора проводите согласно инструкции по установке и монтажу.

➔ При установке посудомоечная машина должна быть отсоединена от сети.

➔ Убедитесь, что система заземления в домашней электропроводке установлена согласно предписаниям.

➔ Условия подключения к электросети должны соответствовать данным на типовой табличке посудомоечной машины.

➔ Если сетевой шнур данного прибора будет поврежден, то он должен быть заменен на специальный сетевой шнур.

➔ Во избежание опасных ситуаций, данный шнур следует приобретать только через сервисную службу.

➔ Если посудомоечная машина будет встраиваться в высокий шкаф, то он должен быть закреплен надлежащим образом.

➔ В случае встраивания посудомоечной машины под или над другими бытовыми приборами, необходимо учесть информацию, содержащуюся

Посудомоечная машина

в инструкции по монтажу этих приборов, для встраивания в комбинации с посудомоечной машиной.

➔ Для обеспечения безопасности работы всех приборов необходимо также соблюдать требования, приведенные в инструкциях по монтажу посудомоечной машины.

➔ Микроволновая печь, встроенная над посудомоечной машиной, может выйти из строя.

➔ Приборы, предназначенные для встраивания или нижнего монтажа, можно устанавливать только под сплошными столешницами, которые прочно прикручены к соседним шкафам для обеспечения устойчивости прибора.

➔ Не устанавливайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов отопления, теплоаккумуляторов, печей или прочих приборов, выделяющих тепло) и не встраивайте его под варочную панелью.

➔ После установки прибора, его штепсельная вилка должна оставаться хорошо доступной.

➔ Выполняйте указания по технике безопасности и правильному использованию, приведенные на упаковках моющих средств и ополаскивателей.

➔ Ремонтные работы и другие операции должны выполняться только квалифицированными специалистами. Для этого прибор следует отключить от сети. Извлеките штепсельную вилку из розетки или выключите предохранитель. Закройте водопроводный кран.

➔ При наличии повреждений, особенно на панели управления, или нарушении функции дверцы, дальнейшая эксплуатация прибора запрещена.

Нужно извлечь штепсельную вилку из розетки или выключить предохранитель. Закройте водопроводный кран, вызвать сервисную службу.

ЗАЗЕМЛЕНИЕ!

Это устройство должно быть заземлено. В случае неисправности или поломки, заземление уменьшит риск поражения электричеством. Это устройство снабжено шнуром с заземляющим проводом и заземленной вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, которая должна быть установлена и заземлена в соответствии с действующими правилами.

Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электричеством. Проверьте с квалифицированным электриком или представителем сервисной службы, если вы сомневаетесь в правильности заземления. Не перемещайте электровилку, поставляемую в комплекте с устройством; если она не подходит к розетке – поменяйте розетку с помощью квалифицированного электрика.

Предупреждение!**Опасность травмирования!**

➔ Ножи и прочие принадлежности с острыми концами должны быть размещены в корзине для столовых

приборов острыми концами вниз или на полке для ножей или в выдвижном контейнере для столовых приборов в горизонтальном положении.

➔ Не садитесь и не становитесь на открытую дверцу.

Предупреждение!

Опасность взрыва!

Никогда не используйте в посудомоечной машине растворители. Существует опасность взрыва.

Предупреждение!

Опасность ожога!

Во время выполнения программы дверцу следует открывать осторожно. Существует опасность выплескивания горячей воды из прибора.

Предупреждение!

Опасности для детей!

➔ Не разрешайте детям играть с прибором или пользоваться им самостоятельно.

➔ Держите моющее средство и ополаскиватель в недоступном для детей месте. Они могут привести к химическим ожогам полости рта, глотки и глаз или к удушью.

➔ Не подпускайте детей близко к открытой посудомоечной машине. В посудомоечной машине могут находиться мелкие предметы, которые дети могут проглотить; вода внутри машины не предназначена для питья, она может содержать остатки моющего средства.

➔ Дети могут закрыться в приборе (опасность удушья) или попасть в иную опасную ситуацию. Поэтому, у отслуживших свой срок приборов: извлекать штепсельную вилку из розетки, перерезать сетевой кабель и выбросить его. Замок дверцы следует сломать так, чтобы она больше не закрывалась.



УСТАНОВКА

💡 **ВНИМАНИЕ!** Прокладка труб подачи воды и установка электрических устройств должны осуществляться специалистами.

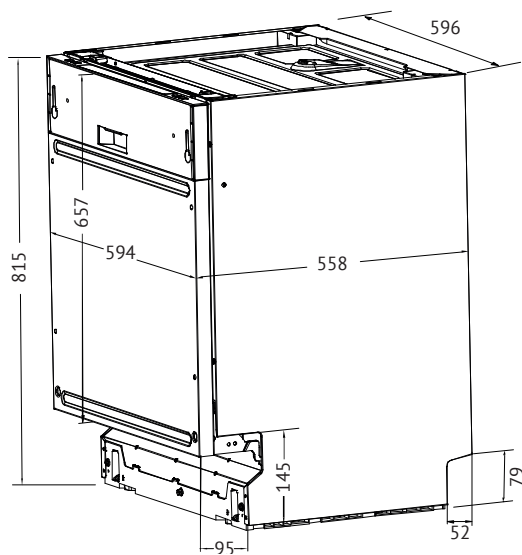
1. ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

Требование к месту установки посудомоечной машины

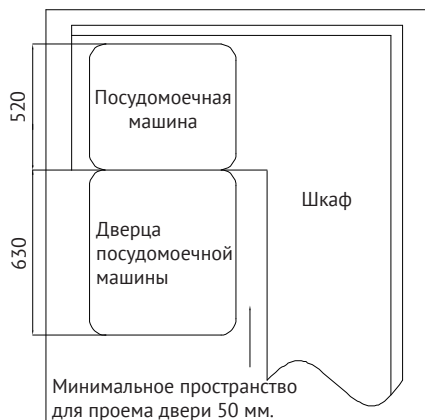
➔ Задняя часть посудомоечной машины должна быть обращена к стене.

В посудомоечной машине имеется входной и выходной патрубки, подключение к которым может осуществляться с правой или левой стороны.

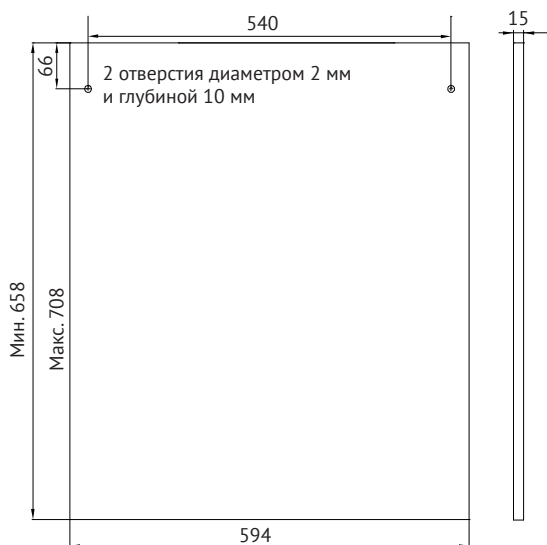
1. РАЗМЕРЫ КУХОННОГО МОДУЛЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ



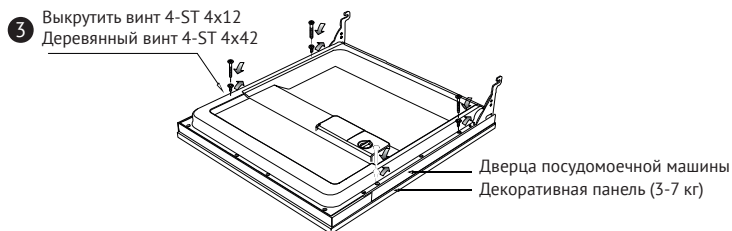
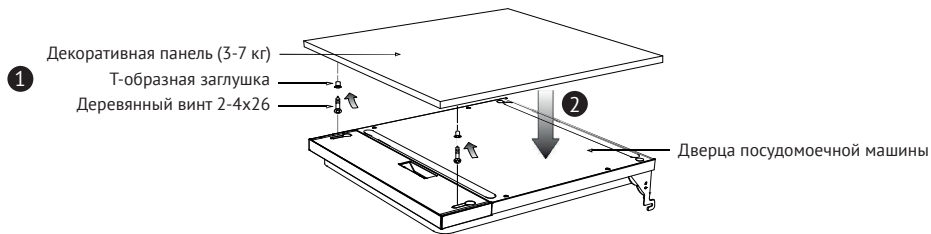
2. МИНИМАЛЬНО НЕОБХОДИМОЕ ПРОСТРАНСТВО ПРИ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ



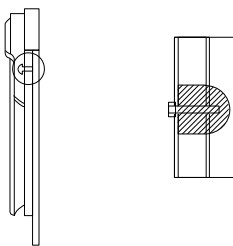
3. РАЗМЕР ПЕРЕДНЕЙ ДЕКОРАТИВНОЙ ПАНЕЛИ



4. КРЕПЛЕНИЕ ДЕКОРАТИВНОЙ ПАНЕЛИ



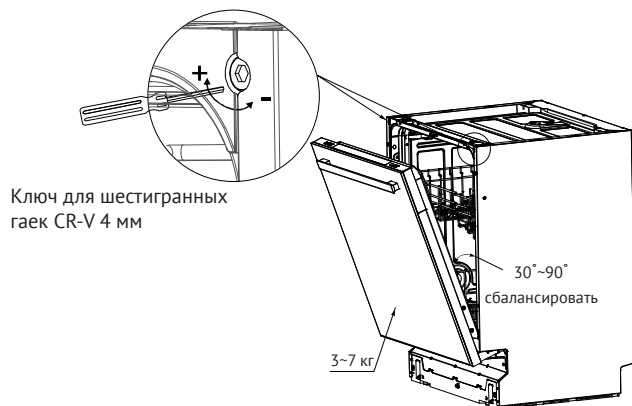
Деревянный винт 4-4x42



5. РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ ПРУЖИННОЙ ДВЕРЦЫ

После размещения панели на посудомоечной машине попробуйте открыть и закрыть дверцу, чтобы проверить балансировку и убедиться в том, что дверца сохраняет свое положение.

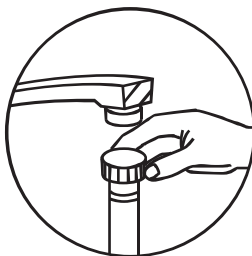
Если необходимо, выполните регулировку дверцы с помощью винта, поворачивая его по часовой стрелке или против часовой стрелки.



6. ПОДСОЕДИНЕНИЕ ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ (ХОЛОДНАЯ ВОДА)

Подсоедините шланг подачи холодной воды к резьбовому (на 3/4 дюйма) соединителю и убедитесь в том, что он плотно зафиксирован на месте. Если подсоединение производится с помощью новых или не использовавшихся длительное время водяных шлангов,

то необходимо пропустить через них воду и убедиться в том, что вода чистая и не содержит загрязнений. Несоблюдение этого требования может привести к перекрытию отверстия для подачи воды и выходу прибора из строя.

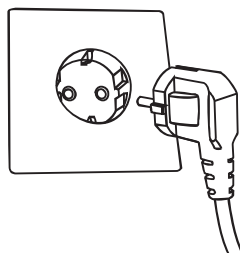


Посудомоечная машина

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ
К ЭЛЕКТРОСЕТИ**

Проверьте соответствие розетки вилке питания прибора. Розетка должна быть рассчитана на 250 В / 10 А и в ней должен иметься заземляющий проводник, в противном случае

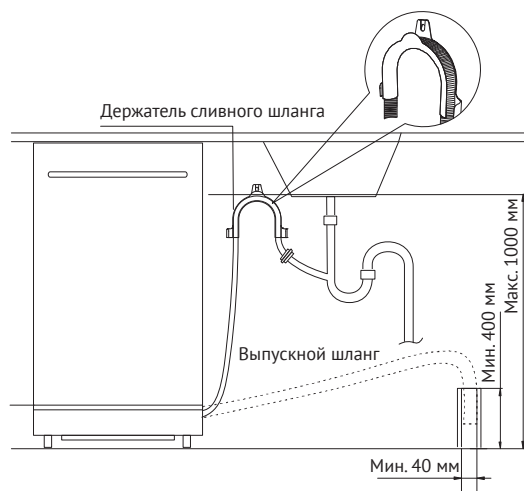
возможно возникновение опасной ситуации или повреждение оборудования. Вместе с посудомоечной машиной к розетке не допускается подключать другие мощные электроприборы.

**7. ПОДСОЕДИНЕНИЕ ВЫПУСКНОГО ШЛАНГА ДЛЯ ВОДЫ**

Вставьте выпускной шланг в сливной шланг диаметром не менее 40 мм или опустите его в раковину. Оба шланга должны быть расположены ровно, при этом конец выпускного

шланга должен находиться на высоте не более 1000 мм.

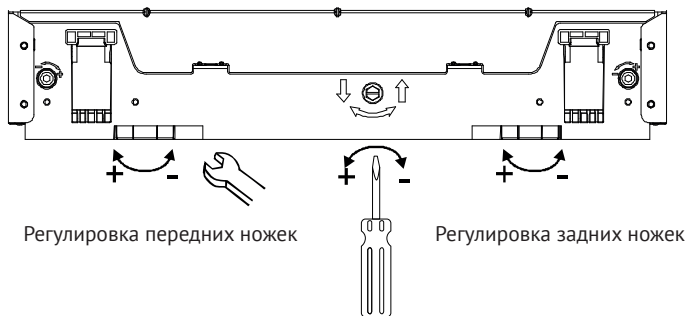
ПРИМЕЧАНИЕ: соединитель выпускного шланга должен иметь жесткую конструкцию.



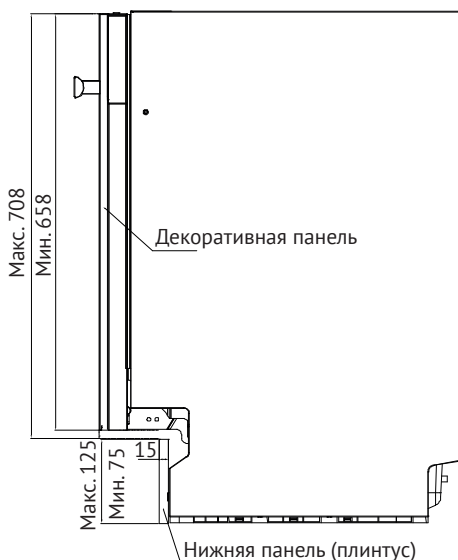
8. РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ

Наклон посудомоечной машины в любом направлении не должен превышать 2 градусов. Регулирование вы-

соты посудомоечной машины осуществляется путем поворачивания ножек.



9. УСТАНОВКА НИЖНЕЙ ПАНЕЛИ (ПЛИНТУСА)



Посудомоечная машина

Ориентировочный размер		
№	Декоративная панель	Нижняя (декоративная) панель (плинтус)
1	708 мм	75 мм
2	698 мм	85 мм
3	688 мм	95 мм
4	678 мм	105 мм
5	668 мм	115 мм
6	658 мм	125 мм

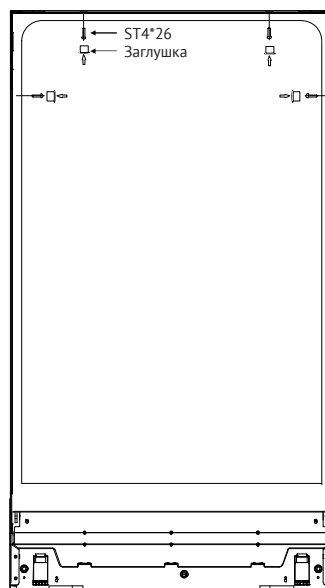
ПРИМЕЧАНИЕ: Высота нижней панели (плинтуса) подбирается с учетом эстетичности и обеспечения плавного открывания и закрывания дверцы.

10. КРЕПЛЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

1. Крепление установленной в кухонном модуле посудомоечной машины осуществляется с помощью винтов.

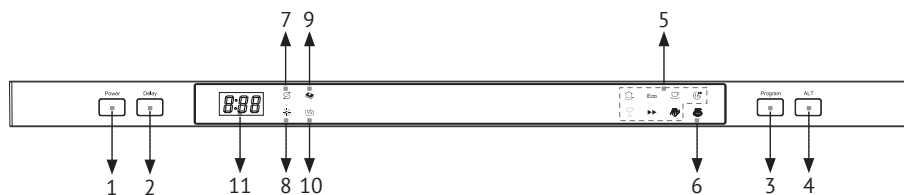
2. Вставьте в четыре отверстия заглушки, как показано на рисунке ниже.

3. В обшивке посудомоечной машины с правой и левой стороны, а также сверху имеется 4 отверстия. Для крепления посудомоечной машины к кухонному модулю используйте деревянные винты ST4*26 (соответствующие самонарезающие винты).



⚠ ОПИСАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Переключатель питания: для включения/выключения питания.

2. Отложенный старт: Кнопка отложенного старта («Delay») позволит Вам отложить старт любой программы до 24 часов.

3. Кнопка выбора программ: нажмите кнопку для выбора программы.

4. Дополнительная функциональная кнопка: нажимая данную кнопку можно выбрать дополнительную функцию «3 IN 1» (3 В 1) или Dry+ (Дополнительная сушка), и мигает соответствующий огонек.

5. Индикатор программы: когда вы выбираете программу посудомоечной машины, загорается соответствующий индикатор.

6. Индикатор Dry+ (Дополнительная сушка): увеличение температуры во время этапа споласкивания улучшит процесс сушки. Индикатор появится, когда нажата кнопка Dry+.

7. Индикатор наполнения соли: индикатор загорается, когда смягчитель необходимо заполнить.

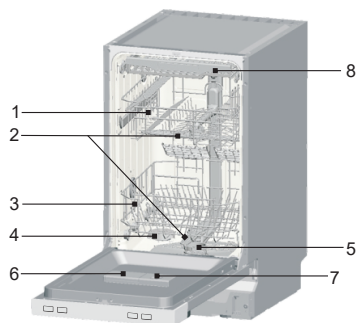
8. Индикатор наполнения ополаскивателя: индикатор загорается, когда дозатор необходимо наполнить.

9. Индикатор 3 in 1 (3 в 1): индикатор загорается, когда выбрана соответствующая функция.

10. Индикатор половинной загрузки. Индикатор загорается, когда выбрана соответствующая функция.

11. Дисплей

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ



Вид спереди

1. Верхняя корзина
2. Разбрызгиватель
3. Нижняя корзина
4. Смягчитель воды
5. Фильтры
6. Дозатор моющего средства
7. Дозатор ополаскивателя
8. Лоток для ножей

Посудомоечная машина

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ****Перед использованием посудомоечной машины в первый раз:**

- A. Установите смягчитель воды
- B. Налейте 500 мл воды в контейнер для соли, а затем наполните солью для посудомоечной машины
- C. Наполните дозатор ополаскивателя
- D. Используйте моющее средство

A. Смягчитель воды

Смягчитель воды предназначен для удаления минералов и солей из воды, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на работу прибора. Чем выше содержание этих минералов и солей, тем будет жестче вода. Смягчитель следует регулировать в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе. Уровень жесткости воды можно узнать в местной водоснабжающей компании.

Настройка

Количество распределяемой соли можно установить от Н0 до Н7.

При заданном значении Н0 соль не требуется.

1. Узнайте уровень жесткости своей водопроводной воды. Это можно сделать в своей водоснабжающей компании.

2. Заданное значение можно найти в таблице жесткости воды.

3. Закройте дверцу.

4. Включите переключатель.

5. Удерживайте кнопку «Delay» (Отсрочка), а затем нажимайте кнопку «Program» (Программа) в течение 5 секунд. Однократно прозвучит звуковой сигнал и загорится индикатор.

(Обратитесь к таблице, чтобы узнать статус индикатора в соответствии с жесткостью воды: фабричная настройка – Н4)

Для изменения настроек:

1. Нажмите кнопку «Delay» (Отсрочка).

Каждый раз, когда нажимаете кнопку, заданное значение поднимается на один уровень; когда достигнуто значение Н7, происходит переход к значению Н0 (выкл.).

2. Нажмите кнопку «Program» (Программа).

Теперь выбранная настройка сохранена.

Жесткость воды		Ммоль/л	Заданное значение машины
°C	Диапазон		
0-8	мягкая	0-1.1	Н0
9-10	мягкая	1.2-1.4	Н1
11-12	средняя	1.5-1.8	Н2
13-15	средняя	1.9-2.1	Н3
16-20	средняя	2.2-2.9	Н4
21-26	жесткая	3.0-3.7	Н5
27-38	жесткая	3.8-5.4	Н6
39-62	жесткая	5.5-8.9	Н7

В. ЗАРУЗКА СОЛИ В СМЯГЧИТЕЛЬ ВОДЫ

Всегда используйте ту соль, которая предназначена для посудомоечных машин.

🕒 ПРИМЕЧАНИЕ: если у Вашей модели посудомоечной машины смягчитель воды отсутствует, то можно пропустить данный раздел.

СМЯГЧИТЕЛЬ ВОДЫ

Жесткость воды меняется в зависимости от места. Прибор оснащен специальным смягчителем воды, для которого необходимо использовать соль, специально предназначенную для того, чтобы уменьшить количество известки и минералов от воды.

Контейнер для соли располагается под нижней корзиной, и заполнять ее следует следующим образом:

💡 ВНИМАНИЕ!

➔ Следует использовать только ту соль, которая специально предназначена для посудомоечных машин! Все прочие виды соли, специально не предназначенные для использования в посудомоечных машинах, особенно столовая соль, повредят смягчитель воды. В случае повреждений, вызванных использованием неподходящей соли, производитель не дает никакой гарантии, а также не несет ответственности за понесенные расходы.

➔ Засыпайте соль непосредственно перед пуском одной из программ мойки. Это не позволит крупинкам

соли или соленой воде, которая могла разбрызгаться, остаться в нижней части машины на неопределенный срок, что может привести к появлению коррозии.

➔ После первого цикла мойки лампочка на панели управления погаснет.



А. Удалите нижнюю корзину, а затем открутите и удалите колпачок с контейнера для соли.

В. Если Вы заполняете контейнер впервые, то следует его заполнить водой на 2/3 (около 500 мл).

С. Поместите конец воронки (входит в комплект поставки) в отверстие и засыпьте приблизительно 1,2 кг соли. Небольшое количество воды может вытекать из контейнера.

Д. Осторожно прикрутите колпачок обратно.

Е. Обычно лампочка предупреждения об отсутствии соли не загорится в течение 2-6 дней после загрузки контейнера солью.

🕒 ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Контейнер для соли необходимо заполнять, когда загорается лампочка предупреждения об отсутствии

Посудомоечная машина

соли на панели управления. Хотя контейнер для соли наполнен, индикатор может загореться до того, как соль полностью израсходуется. Если на панели управления лампочка предупреждения об отсутствии соли (для некоторых моделей), то можно решить, когда загрузить соль в смягчитель по циклам, которые проходит посудомоечная машина (см. схему, представленную далее).

2. Если появились частицы соли, то можно запустить программу замачивания, чтобы их смыть.

С. ЗАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЕМ

Функция ополаскивателя

Ополаскиватель автоматически добавляется во время последнего этапа ополаскивания, обеспечивая тщательное ополаскивание, сушку без разводов и пятен.

ВНИМАНИЕ!

Используйте ополаскиватель только известных марок. Никогда не заливайте ополаскиватель в дозатор с другими веществами (например, чистящим средством посудомоечной машины, жидким мылом), т.к. это может привести к повреждению прибора.

Когда снова заполнять ополаскивателем дозатор

Если на панели управления загорается лампочка предупреждения об отсутствии ополаскивателя, то можно определить его количество по цвету оптического индикатора «D» уровня,

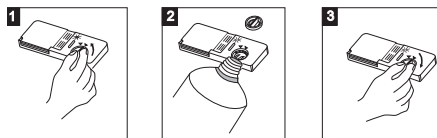
расположенного около колпачка. Когда контейнер для ополаскивателя заполнен, то весь индикатор будет темным. По мере того, как расходуется ополаскиватель, размер темной точки уменьшается. Уровень ополаскивателя не должен опускаться ниже 1/4.

По мере того, как расходуется ополаскиватель, размер темной точки на индикаторе уровня ополаскивателя уменьшается, как показано ниже.

- Полный
- Заполнен на 3/4
- Заполнен 1/2
- Заполнен на 1/4 – следует долить, чтобы избежать появления пятен
- Пустой



ДОЗАТОР ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ



1) Открыть дозатор; повернуть колпачок в направлении стрелки (влево) «ореп» (открыто) и поднять его.

2) Залить ополаскиватель в дозатор, стараясь не перелить.

3) Поместите колпачок на место, совместив его со стрелкой «open» (открыто), и поверните в направлении стрелки «closed» (закрыто).

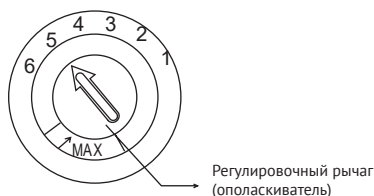
➔ Ополаскиватель добавляется при последнем полоскании, для того чтобы на посуде не оставалось капель воды, образующих пятна и полосы. Ополаскиватель также улучшает процесс сушки, позволяя воде стекать с посуды. В ваших посудомоечных машинах следует использовать жидкие ополаскиватели. Дозатор ополаскивателя расположен внутри дверцы рядом с дозатором моющего средства.

➔ Чтобы наполнить дозатор, откройте крышку и вливайте ополаскиватель в дозатор до тех пор, пока индикатор уровня не станет полностью черным. Объем контейнера для ополаскивающего средства составляет приблизительно 140 мл. Следите за тем, чтобы не переполнить дозатор, поскольку это может привести к образованию пены. Вытирайте пролитое средство влажной тканью. Не забудьте вернуть на место колпачок перед тем, как закрыть дверцу посудомоечной машины.

💡 ВНИМАНИЕ! Вытирайте ополаскиватель, пролитый во время заполнения дозатора, впитывающей тканью, чтобы избежать чрезмерного пенообразования во время следующей мойки.

УСТАНОВКА ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

➔ Дозатор ополаскивателя имеет четыре или шесть положений настройки. Всегда начинайте с установки дозатора в положение «4». Если возникают проблемы в связи с появлением пятен или плохой сушки, то увеличьте количество добавляемого ополаскивателя, убрав крышку дозатора и повернув указатель в положение «5».



➔ Если посуда все еще плохо сохнет или на ней остаются пятна, то переводите указатель в следующее положение, до тех пор, пока пятна на посуде не исчезнут. Фабричная настройка дозировки установлена в положение «5».

📌 ПРИМЕЧАНИЕ: Увеличьте дозировку ополаскивателя, если на посуде остаются капли воды или известь после мытья. Уменьшите количество, если остаются липкие беловатые полосы на посуде или голубоватая пленка на стеклянной посуде или лезвиях ножей.

D. НАЗНАЧЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

➔ Моющие средства с химическими компонентами необходимы для удаления грязи, ее расщепления и удаления из посудомоечной машины.

Посудомоечная машина

Большинство обыкновенных моющих средств подходят для этой цели.

➔ Концентрированное моющее средство В зависимости от химического состава моющих средств, посудомоечные машины можно разделить на два основных вида:

– подходящие для использования обычных щелочных моющих средств с едкимикомпонентами

– подходящие для использования слабощелочных концентрированных моющих средств с натуральными энзимами/

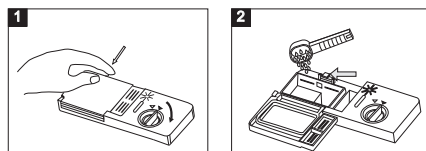
➔ Использование «Эка» программ мойки с применением концентрированных моющих средств уменьшает загрязнение окружающей среды и хорошо подходит для мытья посуды; такие программы мойки специально рассчитаны на свойства энзимов, способные растворять загрязнения, концентрированного моющего средства. По этой причине при использовании «Эка» программ мойки с применением концентрированных моющих средств можно добиться тех же результатов, что и при использовании «интенсивных» программ.

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА В ТАБЛЕТКАХ

➔ Моющие средства в таблетках различных марок растворяются с различной скоростью. По этой причине некоторые моющие средства могут растворяться не полностью и не проявлять свои моющие свойства во время коротких программ. В связи с этим при использовании моющего средства

в таблетках следует выбирать длинные программы, чтобы обеспечить полное удаление остатков моющего средства.

КОЛИЧЕСТВО ИСПОЛЬЗУЕМОГО МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ:

1). Если крышка закрыта: нажмите кнопку открытия. Крышка откроется.

2). Всегда добавляйте моющее средство непосредственно перед началом каждого цикла мойки. Используйте моющее средство только известных марок, специально

предназначенное для посудомоечной машины.

💡 ВНИМАНИЕ!

Моющее средство может способствовать появлению коррозии! Храните моющее средство в недоступном для детей месте.

Используйте только то моющее средство, которое специально предназначено для использования в посудомоечной машине. Следите за тем, чтобы моющее средство было свежим и сухим. Загружайте порошковое моющее средство в дозатор непосредственно перед началом мытья.

ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Заполните дозатор моющим средством.

Маркировка показывает уровень дозировки, как

показано на рисунке справа:

1) Отсек с моющим средством для основного цикла мойки, «MIN» означает приблизительно 20 г моющего средства

2) Отсек с моющим средством для предварительного цикла мойки, приблизительно 5 г моющего средства

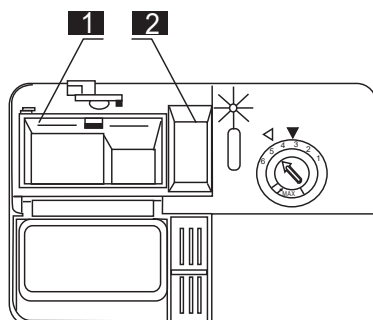
➤ Необходимо соблюдать рекомендации производителя относительно дозировки и хранения, указанные на упаковке моющего средства.

➤ Закройте крышку и нажимайте до тех пор, пока она не встанет на место. Если посуда сильно загрязнена, то добавьте моющее средство в отсек для моющего средства для предварительной мойки. Это моющее средство будет действовать во время предварительной мойки.

🔊 ПРИМЕЧАНИЕ:

Информацию о количестве моющего средства, которое следует использовать для отдельных программ, можно найти на последней странице. Обратите внимание, что, в зависимости от степени загрязнения и специфической жесткости воды, возможны различные рекомендации.

Необходимо соблюдать рекомендации производителя, указанные на упаковке моющего средства.



МОЮЩИЕ СРЕДСТВА

Существует 3 вида моющих средств:

1. с фосфатом и хлором
2. с фосфатом и без хлора
3. без фосфата и без хлора

➤ Обычно новые порошковые моющие средства не содержат фосфат. Свойство фосфата смягчать воду не используется. В таком случае мы рекомендуем загружать соль в контейнер для соли, даже если жесткость воды составляет только 6 dH. Если в случае с жесткой водой используется моющее средство без фосфата, то на тарелках и стаканах могут появляться белые пятна. В таком случае следует добавить большее количество моющего средства для достижения лучших результатов. Моющие средства без хлора обладают незначительными отбеливающими свойствами. Сильные и цветные пятна полностью не удаляются. В таких случаях следует выбирать программу с более высокой температурой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА В ВИДЕ ТАБЛЕТОК «3 В 1»

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Перед использованием этого средства сначала необходимо убедиться, что эти средства подходят для использования с жесткостью воды из вашего водопровода, согласно инструкциям производителя (на упаковке средства).

2. Эти средства необходимо использовать в строгом соответствии с рекомендациями производителя моющего средства.

3. Если при первом использовании средства «3 в 1» вы столкнулись с проблемами, то необходимо обратиться на линию поддержки производителя моющего средства (номер телефона указан на упаковке средства). Эти моющие средства содержат в составе и моющие средства/ ополаскиватель и соль. Перед тем, как использовать это средство сначала необходимо узнать, подходит жесткость воды из водопровода для их использования, согласно рекомендациям производителей моющих средств (на упаковке средства).

ОСОБЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

☞ При использовании комбинированных средств лампочка предупреждения отсутствия ополаскивателя и соли более не используется. Можно выбрать наименьшую возможную настройку для жесткости воды.

ДЛЯ ВЫБОРА ФУНКЦИИ «3 В 1»:

1. Нажать переключатель и выбрать цикл мойки «3 в 1», нажимая дополнительную кнопку до тех пор, пока не замигает индикатор «3 в 1».

2. Цикл мойки «3 в 1» доступен после нажатия кнопки пуск/пауза, загорится индикатор «3 в 1».

ДЛЯ ОТМЕНЫ ВЫБОРА ФУНКЦИИ «3 В 1»:

Для отмены цикла мойки следует нажать дополнительную кнопку или следовать инструкциям «Изменение программы».

Если вы решите переключиться на использование стандартного моющего средства, то мы рекомендуем:

1. Заполнить отсеки солью и ополаскивателем.

2. Установить настройку жесткости воды в наивысшее положение и запустить 3 «Эка» цикла без загрузки посуды.

3. Снова установите настройку жесткости воды в соответствии с условиями в своем регионе (для получения дополнительной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации).

ПРИМЕЧАНИЕ:

цикл мойки «3 в 1» является дополнительной функцией, он используется вместе с другими программами (Интенсивная, Эка и Легкая).

ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Для более эффективной работы посудомоечной машины следуйте данным указаниям по загрузке. Особенности и внешний вид корзин и корзин для столовых приборов могут отличаться, в зависимости от модели посудомоечной машины.

ДО И ПОСЛЕ ЗАГРУЗКИ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Удалите крупные остатки пищи. Посуду не обязательно промывать водой. Посуду следует помещать в машину следующим образом:

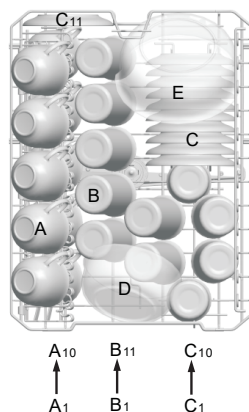
1. Такие предметы, как чашки, стаканы, кастрюли/сковороды и т.д., ставятся дном вверх.
2. Посуду с изгибами или углублениями необходимо поставить под наклоном, чтобы вода могла вытекать.
3. Посуда должна быть надежно закреплена, чтобы не возникало риска опрокидывания.
4. Посуда не должна мешать разбрызгивателям вращаться во время мытья.

Очень маленькие предметы не следует мыть в посудомоечной машине, так как они могут легко выпасть из корзины.

ВНИМАНИЕ ПОСУДЫ

Чтобы предотвратить стекание воды из верхней корзины в нижнюю, мы рекомендуем сначала освободить нижнюю корзину, а затем верхнюю.

ЗАГРУЗКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ



ТИП	Предмет посуды
A	Чашки
B	Стаканы
C	Блюда
D	Супница
E	Супница

Верхняя корзина предназначена для более хрупкой и легкой посуды, например, для стаканов, чайных и кофейных чашек и блюдец, а также тарелок, небольших мисок и неглубоких кастрюль (если они не сильно загрязнены). Разместите столовую и кухонную посуду так, чтобы ее не сдвинула струя воды.

Посудомоечная машина

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

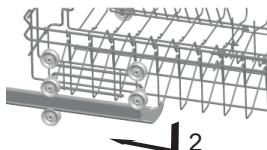
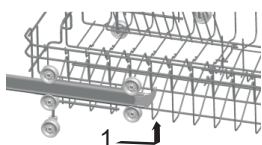
При необходимости, высоту верхней корзины можно регулировать, чтобы создать больше места для крупной посуды как в верхней, так и в нижней корзине.

Высоту верхней корзины можно изменить, установив колесики различной высоты в направляющие. Длинные

предметы, столовые приборы, приборы для салатов или ножи

следует размещать на полке так, чтобы они не мешали вращению разбрызгивателей.

Полку можно сложить или убрать, когда она не требуется.



ЗАГРУЗКА НИЖНЕЙ КОРЗИНЫ

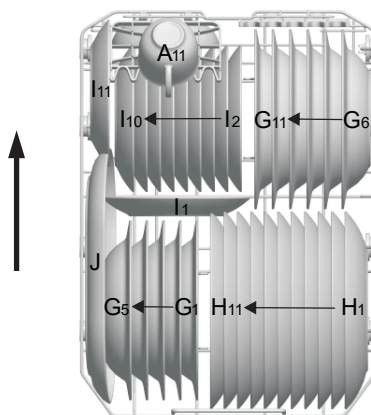
Рекомендуется загружать крупные предметы, которые труднее всего отмыть, в нижнюю корзину: кастрюли, сковороды, крышки, столовые тарелки и миски, как показано на рисунке.

Желательно ставить подносы и крышки по краям корзины, чтобы они не мешали вращению верхнего разбрызгивателя.

Чашы, супницы и т. д. следует ставить дном вверх.

Глубокие чашы необходимо наклонять, чтобы вода могла вытекать.

Особенностью нижней корзины является то, что маленькие держатели можно сложить, освободив место для более крупных кастрюль и сковород или их большего количества.



ТИП	Предмет посуды
F	Супница
G	Глубокая тарелка
H	Обеденная тарелка
I	Десертная тарелка
J	Овальное блюдо

* Складывающиеся стойки верхней и нижней корзины

Складывающиеся стойки, состоящие из двух частей, которые расположены на верхней и нижней корзинах вашей посудомоечной машины, предназначены для того, чтобы упростить размещение больших приборов, например, супниц, сковородок и т.д. Если требуется, то каждую часть можно сгибать отдельно, или МОЖНО согнуть их все, получив больше места. Можно использовать согнутые стойки, подняв их вверх или согнув.

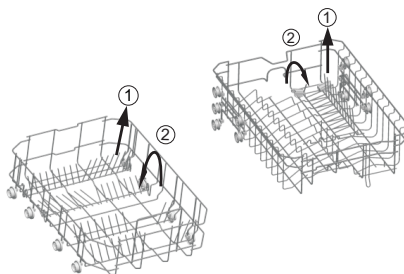
* Дополнительно

КОРЗИНА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ И ПОЛКА ДЛЯ ВИЛОК

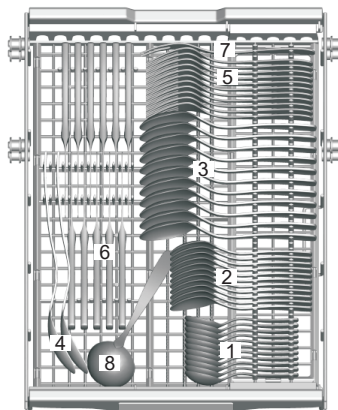
Столовые приборы следует помещать в корзину для столовых приборов ручками вниз: если в корзине имеются боковые вставки, то приборы следует загружать по отдельности в соответствующие отверстия, в частности, длинные приборы необходимо размещать горизонтально в передней части верхней корзины.



Верхняя корзина



Нижняя корзина



Дверца сбоку

ТИП	Предмет посуды
1	Чайные ложки
2	Десертные ложки
3	Столовые ложки
4	Вилки
5	Ножи
6	Сервировочная вилка
7	Поварешка

Посудомоечная машина

Для мойки в посудомоечной машине следующих столовых приборов/посуды**Не подходят:**

- ⇒ Столовые приборы с деревянными,
- ⇒ фарфоровыми или перламутровыми ручками
- ⇒ Пластмассовые предметы, не являющиеся термостойкими
- ⇒ Старинные столовые приборы, детали которых склеены между собой и не устойчивы к температурному воздействию
- ⇒ Склеенные столовые приборы или посуда
- ⇒ Оловянные или медные предметы посуды
- ⇒ Свинцовый хрусталь
- ⇒ Стальные предметы, подверженные коррозии
- ⇒ Деревянная посуда
- ⇒ Предметы из синтетических волокон

💡 ВНИМАНИЕ!

Не допускайте, чтобы проходили сквозь дно.

Ограниченное использование

- ⇒ Некоторые виды стаканов могут потускнеть после большого числа моек.
- ⇒ Серебряные и алюминиевые детали склонны к обесцвечиванию во время мойки.
- ⇒ Глянцевые рисунки могут потускнеть при частой мойки в машине.

🚫 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не кладите в машину предметы, которые испачканы

сигаретным пеплом, свечным воском, лаком или краской. Если вы покупаете новую посуду, то убедитесь, что она подходит для посудомоечной машины.

🚫 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не перегружайте свою посудомоечную машину. Она рассчитана на 9 стандартных комплектов посуды. Не мойте посуду, не подходящую для посудомоечных машин. Соблюдение этих рекомендаций необходимо для эффективности работы и разумного расхода энергии.

Загрузка столовых приборов и посуды

До того, как загрузить посуду, необходимо:

- ⇒ Удалить крупные остатки пищи
- ⇒ Замочить остатки подгоревшей пищи в сковороде


При загрузке посуды и столовых приборов помните, что:

Посуда и столовые приборы не должны мешать вращению разбрызгивателей. Предметы с углублениями, такие как чашки, стаканы, кастрюли и т. д., следует размещать углублением вниз, чтобы вода не скапливалась в контейнере или поддоне.

Посуду и столовые приборы следует размещать отдельно друг от друга.

- ⇒ Чтобы стаканы не повредились, они не должны соприкасаться.
- ⇒ Загружайте крупные предметы, которые наиболее трудно отмыть, в нижнюю корзину.

⇒ Верхняя корзина предназначена для более хрупкой и легкой посуды, например, стаканов, кофейных и чайных чашек.

 **ВНИМАНИЕ!** Ножи с длинным лезвием, находящиеся в вертикальном положении, представляют потенциальную опасность!

Длинные и/или острые столовые приборы, например, разделочные ножи, следует загружать в горизонтальном положении в верхнюю корзину.

ПОВРЕЖДЕНИЯ СТЕКЛЯННОЙ ПОСУДЫ

Возможные причины:

⇒ Вид стекла или технология производства. Химический состав моющего средства.

⇒ Температура воды и длительность программы посудомоечной машины.

Рекомендуемый способ устранения:

⇒ Используйте только ту стеклянную или фарфоровую посуду, которая маркирована производителем как пригодная для мойки в посудомоечной машине.

⇒ Используйте мягкое моющее средство, заявленное как щадящее по отношению к посуде.

При необходимости, изучите более подробную информацию, предоставляемую производителями моющих средств.

⇒ Выбирайте программы с минимальной температурой.

⇒ Для предотвращения повреждений доставляйте стеклянную посуду и столовые приборы из машины как можно быстрее после окончания программы.







ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЦИКЛА МОЙКИ

⇒ После завершения цикла мойки звуковой сигнал звучит 6 раз, затем прекращает. Выключите прибор нажатием кнопки «On/Off» [Вкл/Выкл], отключите подачу воды и откройте дверцу машины. Подождите несколько минут перед тем, как разгружать посудомоечную машину, чтобы не трогать посуду или приборы, пока они еще горячие и более подвержены повреждению. Таким образом, посуда лучше высохнет.

Посудомоечная машина

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ МОЙКИ

ТАБЛИЦА ЦИКЛОВ МОЙКИ

Программа	Информация по выбору цикла	Описание цикла	Моющее средство предв./осн.	Время работы (мин)	Энергия (кВт/ч)	Вода (л)
	Для наиболее загрязненных предметов, таких как сковороды, кастрюли, блюда для запекания и посуда с засохшей на них пищей	Предварительная мойка Основная мойка (60°C) Полоскание 1 Полоскание 2 Полоскание горячей водой Сушка	5/22.5 (или 3 в 1)	185	1,360	14,0
ЭКО (*EN 50242) (стандартная программа)	Для посуды с незначительной степенью загрязнения, например, супниц, стаканов и несильно загрязненные сковороды. Стандартный ежедневный цикл	Предварительная мойка Основная мойка (44°C) Полоскание горячей водой Сушка	5/22.5 (или 3 в 1)	238	0,782	9,0
Стекло 	Для хрупкой посуды, которая чувствительна к воздействию высоких температур (запускать цикл сразу после использования)	Предварительная мойка Основная мойка (45°C) Полоскание Полоскание горячей водой Сушка	5/20 (или 3 в 1)	143	0,730	11,5
Деликатная 	Слегка загрязненная посуда и стеклянная посуда	Основная мойка (40°C) Полоскание Полоскание горячей водой Сушка	5/20	115	0,670	8,6
60 мин 	Для слегка загрязненных тарелок и кастрюль, которые не требуют высушивания, для ежедневного использования	Предварительная мойка Основная мойка (50°C) Полоскание горячей водой Сушка	5/20	60	0,850	8,7
Быстрая 	Быстрая мойка слегка загрязненной посуды, которую не нужно высушивать	Основная мойка (45°C) Полоскание горячей водой	15	40	0,650	5,9
Предварительное полоскание 	Для ополаскивания посуды, которую планируется выпить позже	Предварительная мойка	/	12	0,010	3,3

*EN 50242: эта программа является тестовым циклом

Информация по тесту на совместимость в соответствии со стандартом EN50242 следующая:

- Мощность: настроек
- Положение верхней корзины: нижнее положение
- Настройка для ополаскивателя: 6 (или 4 для четырех дозаторов ополаскивателя)


ВКЛЮЧЕНИЕ УСРОЙСТВА

Начало цикла мойки

1. Следует выдвинуть нижнюю и верхнюю корзину, загрузить посуду и задвинуть их назад.

Рекомендуется, в первую очередь, загрузить нижнюю корзину, а затем верхнюю (см. раздел «Загрузка посудомоечной машины»). Засыпьте моющее средство (см. раздел «Соль, моющее средство и ополаскиватель»).


2. Вставьте штепсель в розетку. Электропитание 220-240 В переменного тока 50 Гц, спецификация розетки 12 А 250 В переменного тока 50 Гц. Убедитесь, что подача воды установлена на полную мощность. Закройте дверцу, нажмите кнопку "On/Off" [Вкл/Выкл], нажмите кнопку "Program" [Программа] для выбора нужного цикла мойки (см. раздел «Таблица циклов мойки»). Закройте дверцу, при правильном закрытии будет щелчок.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** При правильном закрытии дверцы будет щелчок. Когда мойка завершена, можно выключить, нажав кнопку «On/Off» (Вкл/Выкл).

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Запущенный цикл мойки может быть изменен, только если прошло немного времени с момента его пуска. В противном случае, моющее средство может быть уже израсходовано, а вода слита. Если это произошло, то нужно заново наполнить дозатор моющим средством (см. раздел «Загрузка моющего средства»).


Нажмите кнопку «On/Off» (Вкл/Выкл) для отмены программы, а затем включите снова, теперь можно изменить программу в соответствии с желаемой настройкой (см. раздел «Пуск цикла мойки...»).

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если вы откроете дверцу во время цикла мойки, то посудомоечная машина временно остановится, замигает предупредительный индикатор, на дисплее появится E1. Когда вы закроете дверцу, машина продолжит свою работу.

6 лампочек программ обозначают состояние посудомоечной машины:

а) Одна из лампочек горит – цикл запущен;

б) Одна из лампочек мигает включена пауза.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** если все лампочки начали мигать, это означает, что машина неисправна, поэтому необходимо отключить питание и подачу воды, а затем обратиться в службу техподдержки.

ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ПОСУДУ

Забытую посуду всегда можно добавить, если еще не открылась крышка дозатора моющего средства.

1. Немного приоткройте дверцу, чтобы машина остановилась.

2. Когда распылители остановятся, можно открыть дверцу полностью.

3. Добавьте забытую посуду.

4. Закройте дверцу, машина возобновит работу через десять секунд.

 **ВНИМАНИЕ!**

Открывать дверцу во время процесса мойки опасно, потому что вас может ошпарить кипятком.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

При выключении посудомоечной машины слышен звуковой сигнал, оповещающий об окончании работы прибора.

1. Отключите устройство с помощью кнопки «On/Off» (Вкл/Выкл).

2. Отключите подачу воды!

Открывайте дверцу осторожно. Когда дверца открыта, может появиться горячий пар!

⇒ Нагретая посуда становится хрупкой, поэтому следует подождать примерно 15 минут, пока посуда остынет, перед тем как достать её.

⇒ Откройте дверцу, отставьте ее открытой и подождите несколько минут перед тем как достать посуду. В этом случае она остынет и подсохнет.

РАЗГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Внутренние стенки машины могут быть мокрыми.

Сначала освободите от посуды нижнюю корзину, а затем верхнюю. Таким образом вы предотвратите стекание воды с верхней корзины на нижнюю.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ОЧИСТКА И УХОД

СИСТЕМА ФИЛЬТРОВ

Фильтр используется для предотвращения попадания крупных остатков пищи или других частиц в насос. Остатки пищи могут заблокировать фильтр.

Фильтрующая система состоит из грубого фильтра, плоского (основного) фильтра и микрофильтра (тонкого фильтра).

1. Плоский фильтр

Остатки пищи и грязи, улавливаемые этим фильтром, размываются струей воды из специального на нижнем разбрызгивателе.

2. Грубый фильтр

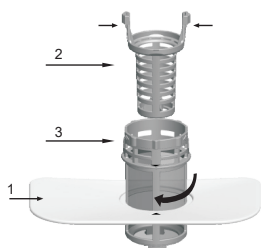
Большие частицы, например, кусочки или осколки стекла, которые могут засорить сток, улавливаются грубым фильтром. Для удаления частиц, задержанных этим фильтром, аккуратно сожмите ушки на верхней части этого фильтра и вытащите его наружу.

3. Микрофильтр

Этот фильтр задерживает грязь и остатки пищи, не давая им попадать обратно на посуду во время цикла мойки.

⇒ Проверяйте фильтры на наличие повреждений каждый раз когда используете посудомоечную машину.

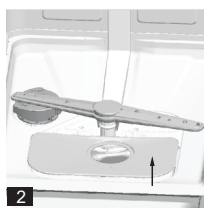
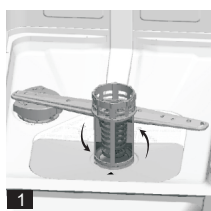
⇒ Откручивая грубый фильтр, можно удалить систему фильтр. Удалите остатки пищи и очистите фильтры под струей воды.



Шаг 1: поворачивайте фильтр против часовой стрелки, а затем поднимите его.

Шаг 2: поднимите плоский фильтр

👉 ПРИМЕЧАНИЕ: При последовательности шагов от 1 к 2, система фильтров снимается; при последовательности шагов от 2 к 1, система фильтров устанавливается.



ФИЛЬТР В СБОРЕ

Для достижения лучших рабочих характеристик и результатов, фильтр в сборе необходимо чистить. Фильтр эффективно задерживает остатки пищи из воды, благодаря чему она может рециркулировать во время цикла мойки. По этой причине лучше всего удалять остатки пищи, попавшие в фильтр, после каждого цикла мойки, промывая полукруглый фильтр и чашу под струей проточной воды. Чтобы вытащить фильтр в сборе, следует потянуть за ручку чаши вверх. Весь фильтр в сборе необходимо чистить один раз в неделю. Для чистки грубого и микрофильтра воспользуйтесь щеткой.

Затем соберите части фильтра, как показано на рисунках, и вставьте всю сборку в посудомоечную машину на место, слегка надавливая вниз.

Посудомоечную машину никогда не следует использовать без фильтров. Неправильная установка фильтра может уменьшить уровень производительности и повредить посуду и столовые приборы.

💡 ВНИМАНИЕ!

Никогда не запускайте посудомоечную машину, если не уставлены фильтры. При очистке фильтров не стучите по ним, т.к. это может привести к искривлению фильтров и уменьше-

Посудомоечная машина

нию уровня производительности посудомоечной машины.

ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

Необходимо регулярно очищать разбрызгиватели, поскольку налет из-за жесткой воды будет засорять насадки и подшипники разбрызгивателя.

Чтобы извлечь верхний разбрызгиватель, открутите гайку по часовой стрелке, снимая шайбу с разбрызгивателя. Промойте разбрызгиватели в теплой мыльной воде, для очистки насадок используйте мягкую щетку. После тщательной промывки верните их на свои места.

УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

Для очистки панели управления воспользуйтесь слегка увлажненной салфеткой, а затем тщательно протрите.

Ни в коем случае не пользуйтесь острыми предметами или жесткими губками для очистки поверхности посудомоечной машины.

ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

Если ваша посудомоечная машина находится в неотапливаемом помещении зимой, то обратитесь к техническому специалисту, который выполнит следующее:

1. Отключит электропитание посудомоечной машины.
2. Перекроет подачу воды и отсоединит подводящий шланг от водопроводного крана.

3. Сольет воду из подводящего шланга и водопроводного крана (чтобы собрать вытекающую воду можно воспользоваться тазом).

4. Заново подсоединит шланг и кран.

5. Извлечет фильтр в поддоне и соберет воду при помощи губки.

ОЧИСТКА ДВЕРЦЫ

Для очистки краев дверцы, необходимо использовать только мягкую влажную салфетку. Для предотвращения проникновения воды в замок дверцы и в электрические компоненты, не следует использовать никакой распылитель с чистящим средством.

Также никогда не используйте абразивные чистящие средства или жесткие губки для очистки внешних поверхностей, т.к. они могут поцарапать покрытие. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать или оставить следы на поверхности.

 ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте распылители с чистящим средством для чистки дверцы, т.к. это может повредить замок дверцы и электрические компоненты. Нельзя использовать абразивные средства или некоторые бумажные полотенца, т.к. существует риск возникновения царапин или пятен на поверхности из нержавеющей стали.

УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

После каждой мойки

После каждой мойки выключайте подачу воды в прибор и оставляйте дверцу слегка приоткрытой, чтобы влажность и запахи не оставались внутри.

Отключение машину от электросети

Прежде чем приступить к очистке или техническому обслуживанию, всегда вынимайте штепсельную вилку из розетки.

Не используйте растворители или абразивные средства очистки

Для очистки внешних частей и резиновых деталей посудомоечной машины не следует пользоваться растворителями или абразивными средствами. Необходимо использовать салфетку и теплую мыльную воду. Для удаления пятен или наплывов с поверхности пользуйтесь влажной губкой и небольшим количеством белого уксуса или специального чистящего средства, предназначенного для посудомоечных машин.

Если машина долго не используется

Если вы уезжаете, и машина будет использоваться продолжительное время, то мы рекомендуем запустить цикл мойки без посуды, затем отсо-

единить штепсельную вилку от сети, перекрыть воду и оставить дверцу чуть приоткрытой. Это продлит срок службы уплотнителей и предотвратит появление запахов внутри машины.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

Если машину нужно передвинуть, старайтесь держать ее вертикально, в крайнем случае, если требуется, то можно положить задней стенкой вниз.

УПЛОТНИТЕЛИ

Одной из причин возникновения запахов внутри посудомоечной машины может быть пища, застрявшая в уплотнителях периодическая очистка влажной салфеткой предотвратит это.

ВНИМАНИЕ!

Установка труб и электрического оборудования должна производиться квалифицированными специалистами.

ВНИМАНИЕ!

Опасность поражения электрическим током!

Перед установкой посудомоечной машины необходимо отключить ее от сети питания.

Невыполнение данного требования может привести к смерти или поражению электрическим током.

**СОВЕТЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК****КОДЫ ОШИБОК**

Код ошибки	Значение	Возможная причина
E1	Открыта дверца	Открыта дверца во время работы посудомоечной машины
E2	Не подается вода	Сбой подачи воды
E3	Не производится слив воды	Сбой при сливе воды
E4	Неисправность датчика температуры	Возникла неисправность датчика температуры
E5	Переполнение / утечка	Возникло переполнение или утечка воды
E6	Утечка воды	Возникла утечка воды
E7	Неисправность нагревательного элемента	Перегрев

**ВНИМАНИЕ!**

Если возникает перелив, то отключите машину от сети питания до того, как обращаться в службу техподдержки. Если в поддоне вода из-за переполнения или небольшого разлива, то воду необходимо убрать до того, как снова запустить посудомоечную машину.

Посудомоечная машина

Проблема	Возможная причина	Решение
Машина не запускается	Перегорел предохранитель или отключились пробки	Заменить предохранитель и включить пробки. Убрать все приборы, подсоединенные к той же розетке, что и посудомоечная машина
	Не подключено ктричество	Убедитесь в том, что посудомоечная машина включена, а дверца плотно закрыта. Убедитесь в том, что сетевой шнур подсоединен к стенной розетке правильно
	Низкое давление воды	Убедитесь в том, что все шланги подсоединены правильно, а кран открыт.
	Дверца посудомоечной машины закрыта неплотно	Плотно закройте дверцу до щелчка
Вода не откачивается из посудомоечной машины	Сливной шланг перегнут	Проверьте сливной шланг
	Фильтр засорён	Проверьте фильтр грубой очистки
	Кухонный слив засорён	Проверьте кухонный слив на предмет беспрепятственного прохождения воды. Если слив засорён, следует обратиться к сантехнику, а не в сервисный центр по обслуживанию посудомоечных машин
Шум	Некоторые слышимые звуки не представляют опасности	Звук от открытия крышки отсека ополаскивателя
	Стук в посудомоечной камере	Остановите выполнение программы и поменяйте расположение предметов посуды.
	Столовые приборы не закреплены в моечном отсеке, или иногда что-то небольшого размера падает в корзину	Закрепите все предметы в посудомоечной машине
	Стук в водопроводных трубах	Может возникать из-за установки посудомоечной машины или поперечного сечения труб. Это не влияет на работу посудомоечной машины. В сомнительных случаях, обратитесь к квалифицированному сантехнику
	Мотор жужжит	Посудомоечную машину регулярно не использовали. Если вы ее часто не используете, то не забывайте каждую неделю запускать посудомоечную машину без посуды, это поможет сохранить увлажнение уплотнителя
Пена в отстойнике	Неправильно выбрано моющее средство	Пользуйтесь только специальными моющим средством. В случае появления пены откройте машину и дайте пене осесть. Добавьте 1 галлон холодной воды в отстойник. Закройте и защелкните дверцу, затем откачайте воду, запустив предварительное ополаскивание, чтобы откачать воду. В случае необходимости, повторите
	Разлился ополаскиватель	Всегда немедленно протирайте пролившийся ополаскиватель

Посудомоечная машина

Проблема	Возможная причина	Решение
Труба отстойника покрыта пятнами	Использовалось моющее средство красителем	Используйте только те средства, которые не содержат с красителей
Посуда и столовые приборы не отмылись	<ul style="list-style-type: none"> ↻ Неправильная программа ↻ Неправильная загрузка корзины ↻ Моечные рукава заблокированы посудой ↻ Фильтрующий элемент на дне моющей камеры засорён или вставлен неправильно. Из-за этого могут быть заблокированы распылители моечного рукава 	<ul style="list-style-type: none"> ↻ Выбрать более жесткий режим программы. ↻ Убедиться, что действие дозатора моющего средства и распылители не заблокированы посудой большого размера. ↻ Расположите посуду таким образом, чтобы она не препятствовала движению моечных рукавов ↻ Прочистите фильтрующий элемент и/ или правильно вставьте его. Прочистите разбрызгиватели рукавов.
Пятна и пленка на стаканах и приборах	<ul style="list-style-type: none"> ↻ Очень жесткая вода ↻ Низкая поступающая температура ↻ Посудомоечная машина перегружена ↻ Неправильная загрузка ↻ Старое или намокшее порошковое моющее средство ↻ Дозатор ополаскивателя пуст ↻ Неправильная дозировка моющего средства 	<p>Для удаления пятен со стеклянной посуды:</p> <ul style="list-style-type: none"> ↻ Вытащить все металлические приборы из посудомоечной машины ↻ Не добавлять моющее средство ↻ Выбрать самый длинный цикл ↻ Запустить посудомоечную машину и оставить работать на 18-22 минут, затем перейти к основной мойке ↻ Открыть дверцу и залить 2 чашки белого уксуса в нижнюю часть посудомоечной машины ↻ Закрыть дверцу и дать машине пройти весь цикл. Если уксус не помог: повторить указанную выше процедуру, только использовать 1/4 чашки (60 мл) лимонной кислоты вместо уксуса
Помутнение стеклянной посуды	Мягкая вода и лишком много моющего средства	Используя меньше моющего средства и выбрав самый скороткий цикл, вымойте стеклянную посуду, чтобы она стала чистой
Желтая или коричневая пленка на внутренних поверхностях	Пятна от чая или кофе в воде могут вызвать появление пленки	Использование раствора из 1/2 чашки отбеливателя и 3 чашек теплой воды поможет удалить пятна рукой. Необходимо обратиться в соответствующую компанию, чтобы получить специальный фильтр
Белая пленка на внутренней поверхности	Минералы от жесткой воды	Чтобы очистить внутреннюю часть, следует использовать смоченную губку со средством для мойки посуды, надев резиновые перчатки. Во избежание появления пены, не следует использовать никакие средства, помимо средств для мойки посуды
Крышку дозатора моющего средства не закрыть правильно	Собравшиеся остатки средства блокируют защелку	Смойте моющее средство с защелки.
Моющее средство осталось в емкости дозатора	Посуда блокирует емкость дозатора	Перезагрузите посуду правильно.
Пар	Обычное явление	Пар проходит через отверстие защелки дверцы во время сушки и слива воды

Посудомоечная машина

Проблема	Возможная причина	Решение
Чёрные или серые следы на посуде	Алюминиевые приборы трутся о посуду	Для удаления таких следов воспользуйтесь мягким абразивным чистящим средством
Вода собирается в нижнем поддоне	Переполен дозатор или разлит ополаскиватель	Постарайтесь не переполнить дозатор. Разлитый ополаскиватель может вызвать пенообразование и привести к переливу. Вытрите разлитые средства поддоне куском ткани.
	Посудомоечная машина не выровнена	Убедитесь, что посудомоечная машина выровнена.
Низкое качество сушки	Неправильное расположение	Загружайте посуду так, как указано в Руководстве по качеству эксплуатации
	Недостаточно ополаскивателя	Увеличьте дозу ополаскивателя/ наполните резервуар ополаскивателя.
	Тарелки были извлечены слишком рано	Не разгружайте посудомоечную машину сразу после окончания мойки. Приоткройте дверцу, чтобы выпустить пар. Разгружайте машину только тогда, когда тарелки остынут достаточно для того, чтобы их можно было брать руками.

Посудомоечная машина

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Стандартная вместимость	15
Класс энергопотребления ¹	A++
Годовое энергопотребление ²²	270 кВтч
Энергопотребление стандартного цикла мойки	0.95 кВтч
Энергопотребление в выключенном состоянии	0.35 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	0.8 Вт
Годовой расход воды ³	3360 л
Класс сушки ⁴	A
Стандартный цикл мойки ⁵	Eco
Программируемая продолжительность стандартного цикла мойки	188 мин
Уровень шума	49 дБ(А) на 1 пВт
Монтаж	Встроенный
Высота	81,5 см
Ширина	59,6 см
Глубина (с креплениями)	55,8 см
Энергопотребление	1850 Вт
Номинальное напряжение/ частота	АС 220-240 В/ 50 Гц
Давление воды (давление потока)	0,4-10 бар= 0,04-1,0 МПа
Температура воды Макс.	Макс. 62°C

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. От A+++ (самая высокая эффективность) до D (самая низкая эффективность)

2. Потребление энергии в 222 кВт-ч в год рассчитано на основании 280 стандартных циклов очистки с заполнением холодной водой и работе на низких режимах мощности. Фактическое энергопотребление зависит от эксплуатации прибора.

3. Потребление воды 2800 л в год рассчитано из расхода 280 стандартных циклов очистки. Фактический расход воды зависит от эксплуатации прибора.

4. От A (самая высокая эффективность) до G (самая низкая эффективность)

5. Данная программа подходит для очистки посуды средней степени загрязнения и является наиболее эффективной программой с точки зрения сводного потребления энергии и воды при мойке данного типа посуды.

Устройство в его текущей версии поставки соответствует следующим европейским стандартам и директивам:

- LVD 2014/35/EC
- EMC 2014/30/EC
- EUP 2010/1016



Согласно ст. 26 законодательного декрета от 14 марта 2014 года № 49 «Исполнение директивы 2012/19/Е об утилизации отходов электронного и электрического оборудования (РАЕЕ).



Знак перечеркнутого мусорного бака, приведенный на приборе или на его упаковке, означает, что по завершении срока службы прибора его необходимо утилизировать отдельно от других отходов.

Поэтому пользователь должен будет сдать отслуживший прибор в подходящие муниципальные центры по разделному сбору отходов электронного и электрического оборудования.

В качестве альтернативы самостоятельной утилизации можно сдать прибор дилеру на момент приобретения нового равнозначного прибора.

Кроме того, в точках продажи электронных изделий, площадь которых превышает 400 м², можно бесплатно, без обязательства приобретать новое изделие, сдавать электронные приборы размером менее 25 см, подлежащие утилизации. Надлежащий раздельных сбор отходов для последующего направления утилизированного прибора на обработку, повторное использование материалов и совместимая с охраной природы утилизация позволяют избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствуют повторному использованию/переработке материалов, из которых состоит прибор.

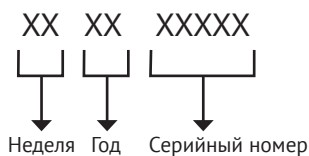
Посудомоечная машина

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	<p>Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором</p>
	<p>При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал</p>
	<p>Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)</p>
 ВНИМАНИЕ!	<p>Детали прибора могут нагреваться во время работы</p>
<p>Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°C до плюс 40°C, относительной влажности не более 75%.</p>	

Обратите Ваше внимание!

Также неисправностями Изделия не являются:

<p>Посудомоечные машины</p>	<p>Изменение цвета материалов изделия в процессе эксплуатации</p>
	<p>Естественный шум разбрызгивания воды в процессе работы изделия</p>
	<p>Незначительные технические запахи в новом изделии в начальный период эксплуатации</p>

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХ
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

ООО «Эм-Джи Русланд», 141400
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4
info@kuppertsberg.com

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.

Сделано в КНР, Завод-изготовитель: Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co., Ltd.





УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Kuppersberg» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Kuppersberg» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п. 2 ст. 19 ЗоЗПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.

3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделии, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.

4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.

5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.

6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остаётся право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.

7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).

8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).

10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.

Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.

Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделии, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.

На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.

Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.

Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.

Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.

Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготовителем согласно инструкции по эксплуатации.

На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.

Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как: лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.

Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.

Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.

Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т. д.)

Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.

Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.

На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т. д.), даже при отключенном компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потрескивание составных частей прибора в результате температурных деформаций.

Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками при работе электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику

Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.

Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.

Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.

Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.

В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.

Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.

Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.

По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Kuppersberg» указана на сайте изготовителя: www.kuppersberg.com

KUPPERSBERG

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА

МОДЕЛЬ

ТИП ИЗДЕЛИЯ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ

М.П.
продавца

Уважаемый Покупатель !

Благодарим Вас за выбор продукции компании KUPPERSBERG.

Настоящим, компания KUPPERSBERG подтверждает, что приобретенная Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим, техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике.

Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации.

Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.

Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных действий пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).

Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных KUPPERSBERG авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.

Телефон горячей линии KUPPERSBERG:

8 (800) 775-73-29 (звонки для всех регионов РФ бесплатные)

Часы работы горячей линии:

понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва

Полный список авторизованных сервисных центров KUPPERSBERG

Вы можете найти на официальном сайте www.kuppersberg.com

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Ремонт №1

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №2

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №3

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

KUPPERSBERG

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

- нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006;
- нестабильности водопроводной сети, установленных СНиП 2.04.02-84;
- на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности;
- при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной обращения;
- при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ);
- при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильде) на изделии;
- при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пищи;
- при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
- вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жёсткостью воды;
- при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия ;
- в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы KUPPERSBERG было в технически исправном состоянии

KUPPERSBERG

#1

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#2

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#3

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

Товар получил без повреждений , претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств KUPPERSBERG ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществившем подключение (Установку)

Дата подключения (установки)	Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение	Наименование организации, выполнившей подключение	Подпись специалиста, проводившего подключение

Внимание: KUPPERSBERG настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра KUPPERSBERG. При подключении изделия через АСЦ KUPPERSBERG, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с некачественным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причинённый ущерб потребителю, а также за восстановление работоспособности изделия, несёт лицо, осуществлявшее подключение. Газовые варочные панели и духовки могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

KUPPERSBERG

#1

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

#2

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

#3

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра





ВНИМАНИЕ!

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НАСТОЯТЕЛЬНО
РЕКОМЕНДУЕТ СОХРАНЯТЬ
НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО
В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА
ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ.

➔ Kuppertsberg

➔ www.kuppertsberg.com